

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 219-2009, 12 March 2009

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12)

Brokerage of bulk trucking services — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services

WHEREAS, under paragraph *f* of section 5 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12), the Government may, by regulation, determine the minimum or maximum term of a permit, prescribe that a permit is not renewable, exempt a permit from the renewal procedure provided in section 37.1 of the Act, prescribe the conditions on which a permit may be renewed or reinstated and determine the cases where a permit may be renewed by the administrator of the Commission des transports du Québec;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 January 2009, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services*

Transport Act
(R.S.Q., c. T-12, s. 5, par. *f*)

1. The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services is amended by replacing section 37.1 by the following:

“**37.1.** Every brokerage permit expiring on 31 March 2009 is automatically renewed for a one-year period ending on 31 March 2010.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9135

M.O., 2009

Order number 2009-02 of the Minister of Transport dated 12 March 2009

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Respecting the delineation of the thaw zones and the determination of the annual thaw periods for the year 2009

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING under section 419 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) which the Minister of Transport may, by order published in the *Gazette officielle du Québec* to determine zones where highway traffic is restricted or forbidden for vehicles as designated by him because of thaw, rain, erosion or flood, and the periods when such measures are applicable;

* The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, made by Order in Council 1483-99 dated 17 December 1999 (1999, *G.O.* 2, 5079), was last amended by the regulation made by Order in Council 162-2008 dated 27 February 2008 (2008, *G.O.* 2, 725). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.